

Nr. 39.

Brasovu,

17. Maiu

1856.



Gazetă ese de dōe ori, adeca: Mercureu și Sambata, Foișă odata pe semăna, adeca: Mercurea. Pretul lor este pe 1 anu 10 f.; pe diumelate a... 5 f. m. c. înaintru Monarchiei.

Pentru tieri străine 7 f. pe 1 sem., și pe anul întregu 14 f. Se prenumera la tote poște c. r., cum și la toti cu noscute nostri DD. corespondenți. Pentru serie „petită” se ceru 4 cr. m. c.

GAZETĂ TRANSILVANESE.

Partea oficiosa.

Nr. 10629 1856.
1144.

ПОБЛИКАРЕ.

Деянье че тънште колътваче аж дълчейтъ саръш а се аръта ду тай тънте пърци але черквандарълъ Орештиеши ду гръта тъншкърълоръ лоръ аж крепатъ тай тънте вите корпите ши кай, се афъл къ скопъ а се репълка инстрючъна ешитъ ду апъл 1850 №. 11,689 / М. С. Г., деспре феріреа вітелоръ де ачеастъ плагъ:

Мъска колътваче, о плагъ de ръндъ ду шесвріле челе маріле Девърї, Ромъниєши Бънатълъ, каре ду тимъ de варъ стръбате пріп на свріле Карпацілоръ ши ду Апдеалъ, въпъ инсектъ пішкъторъ, тікъ, de 2—3 ліпъ de ляпъ, търциъ, къ 2 аріпъ, ши фіндъ ду свътъ маре фаче тънте стрікаре дълtre вітеле корпите ши ду тънте кай; къчі пріп тънте піскъръ касеазъ о апіндере и філаре а пелъ ши деакъ тънште дім тіто кърділс се ферішескъ ду вітъ касеазъ о апіндере ши а пеліцелоръ тъскобе din лъпътъ, din каро апои креапъ віта ду скрътъ тімъ.

Пептъръ але фери de плага ачеста, вітеле требъе діпъте ду граждъръ, дълдътъче се аратъ асеменеа тънште, се ѿ дѣкъ е ачеста престе пътінъ, атвъчъ съ се тънте ла пъшнъ пріп пъдъръ тъбръсъ; се ѿ маи diminéa ши съра не ръкъре, къчо тънчеле съпът стрікъчъсе ду кълдъра зілъ. Дѣкъ вітеле рътъпъ ла пъшнъ дескісъ, атвъчъ ажътъ тънште съ се въгъ къ терпентинъ, до хотъ ш. а., фіндъ пътіреа алгътъ тънште; се тай рекомъндъ ши спълареа вітелоръ къ лешие de пелъ, ши съ се спеле къ ачеста вітеле тай тънште не ла пърдъле голаше de пъръ, ла възъ, пасъ, грекъ, ла пърдъле пъскътъре, не съпътъ пътъче, ла шолдъръ шчъ.

Ду апопіареа пъшнъ съ се факъ въпъ фътъ пътъросъ de валегъ ароъ, леипъ пътредъ, пайе шчъ. — Вітеле тъншката съ се дивълескъ къ леpeeee зdate ду апъ рече ши съ се спеле къ апъ адесъ ши къ оуетъ ши гъра съ лі се къръцъ къ акріме de саре (театъръ акръ ши съ се ціпъ ду ръкъре. Віта тъншката de поівъ тай маре de тънште арапъ поівъ скъна.

Съкълдарае адесъ а вітелоръ съпътъбо съ се рекомъндъ, фіндъ евапорареа вітелоръ ла кълдъра собралъ атраце тъншгеле. Феріреа вітелоръ de тънште, къндъ трекъ къ ішъеалъ, е тіжло-кълъ чеъ тай секъръ de але скъпа. Мортъчъпіле вітелоръ крепате, пептъръ ду кълдърае съчеселоръ, требъе съ се ду гръбре афъндъ ду пътъпътъ, съпътъ ду гръжирае жаделъ комънъ ши пеіле требъе лешиате 48 de бре, пъпъ а пъ се ду търребънда.

Сібій, 1856.

Дела ч. р. губернештъ din
Апдеалъ.

Partea Neoficiosa.

Конвенция на Мареи пегре.*)

Noi, къ тила лаи Девънезеъ, Імператълъ Търчи, Сълтанъ, філъ de Сълтанъ, Сълтанъ Абдулъ-Меджидъ-Кан бірзіторълъ, філъ Сълтанълъ Махмудъ-Кан бірзіторълъ, філъ Сълтанълъ Абдулъ-Хамидъ-Кан бірзіторълъ.

Пріп ачестъ ратіфікаціе імперіалъ, фачетъ къпоскътъ тътъ-роръ къ:

*) Пълнікатъ актъ ду Вестіторълъ ромънскъ.

Релациите амікале фіндъ къ порочіре рестаторічіте ду търре ду търціа пістръ ши ду търціа Ръсіеъ, с'а дукеятъ о конвен-ціе спечіаль, авъндъ де скопъ съ фіксеze пътърълъ ши пітереа бастітепелоръ зшоаре пептъръ сервічълъ цермаврілоръ респектіве ду Мареа пегръ ши, спре ачестъ съжршітъ, плепіпотепціе реоп-ектіві тріміші ла конгресълъ din Парісъ ла 30. Мардъ 1856, аж іскълітъ щи аж пъсъ печетеа артелоръ лоръ пе свєціса конвен-ціе; каре співіндънісіе, хотържтъ челе грътъброе:

Ду Нъмелъ атотъпітерікълъ Дъмпезеъ.

Маіестатеа Са Імператълъ Сълтанълъ ши Маіестатеа Са Імператълъ тутъроръ Ръсійоръ ла пістърълъ ду конідераціе пріпчіпілъ пістъралісърі Мъріл пегре, ставілітъ пріп прелімінариіе арътате ду протоколълъ №. I. іскълітъ ла Парісъ ла 25. Февръзіе аж ачестъ амъ, ши връндъ, пріп вртъре, съ регламе ду тър'о въпъліре пътърълъ ши пітереа бастітепелоръ зшоаре че 'ші аж рес-зватъ дрітълъ де а ду търціе ду Мареа пегръ пістъръ серві-чълъ цермаврілоръ лоръ, с'а ду воітъ а свѣтълъ ачестъ, о конвен-ціе спечіаль, ши аж пътітъ пептъ ачестъ;

Mai. Са Імператълъ Сълтанълъ:

Пе Мухамет Emin-Аалі-Паша, Маре Biziръ аж Ішперівълъ Отоманъ, декоратъ къ ординеле ду търътешті Medjidie de ду търътълъ класъ ши аж Мерітълъ, Маре Кръчъ а ордин. ду търътескъ аж леџіоане de оноре, аж Ст. Стефан de Австріа, аж вълтърълъ рошъ аж Пръсіеъ, аж Ст. Анеі de Ръсіа, аж Ст. Магрідіе ши Лазъръ de Capdinia, аж Ст. Елі де Свєдіа, ши аж тай тълторъ опдінне отріне.

Ши пе Мехемет-Джеміл-Беі, декоратъ къ ордине ду търътескъ Medjidie de аж доілее класъ, ши Маре кръчъ а ординълъ Ст. Магрідіе ши Лазъръ аж Capdinie, амбасадорълъ съд естраордінап ши плепіпотепціе ду Мареа пегръ ду диамантъ Франчезілоръ, а-кредітат ду ачееаші калітате ду Мареа Са Ределе Сар-диніе.

Маіестатеа Са Імператълъ тутъроръ Ръсійоръ:

Це Domnul Алексі, копте Ордоф, adiointul съд цеперал ши цеперал de кавалеріе, командантъл квартърълъ цеперал ал Маі-стъдіи Сале, членъръ ал Сфатълъ імперівълъ ши ал Комітетълъ миністрілоръ, декоратъ къ доз портрете ду diamante але MM. LL. Імператъл Ніколае ши Імператъл Александър II. кавалер ал ординълъ С. Andrei ду diamarte ши алте opdine ръседі, Маре кръчъ а ординълъ австріацескъ Ст. Стефан de ду тържілъ клао, ал Вълтърълъ пегръ de Пръсіа ду diamante, аж Anonciadei de Sar-диніе ши аж тай тълторъ алте opdine streine.

Ши пе D. Філіпъ, баронъ de Брюновъ, сфернікъ пріватъ, три-місі естраордінап ши міністръ ду дімінъ ду търътескъ ду кон-федератіа церманікъ ти С. Са регалъ маре D'Аль де Хеса, ка-валеръ аж ординълъ Ст. Vladimipr de ду търътълъ класъ, аж Ст. Александър Невскі ду подобітъ къ бріланте, аж Вълтърълъ албъ, аж Ст. Анеі de ду търътълъ класъ, аж Ст. Станіслав de ду търътълъ класъ, Маре кръчъ а ординълъ Вълтърълъ рошъ de Пръсіа ду търътълъ класъ, командоръ аж ординълъ Ст. Стефан de Австріа ши аж тай тълторъ алте opdine streine.

Каре, деянье че 'ші аж скіматъ ду оплінеле лоръ ду търътескъ, гъсіндъсіе ду въпъ формъ, с'а ду воітъ аспра грътъблоръ артиліре:

Арт. 1. Імпітале пърци контрактантъ се ду датареъзъ ду търре джеселе а пъ авеа ду Мареа пегръ алте бастімене de рес-воівъ de кътъ ачеле аж къроръ пътъръ, пітере ши търіте съпътътате аїчъ тай жосъ.

Арт. 2. Імпітале пітері контрактантъ души ресервъ дреп-тълъ de а ду търціе фіекаре, ду аотъ маре, ше се бастімене

къз вапоръ de чинчизеи тетре ляпцие, de впъл топаців de оптѣ съте тоне maximus, ші патръ бастименте ышоаре къз вапоръ саѣ къз пънзе de виѣ топаців че пъл ва трече de дѣ съте тоне фі- каре. —

Арт. 3. Пресента конвенціе, апекоатъ пе мъргъ трактатъ ~~дипломатъ~~ ~~съветници~~ на Парисъ астъзі, се въз ратіфіка, ші ратіфікациие воръ фі скімбате дп спаців de патръ септъмврі, саѣ ші маї кържандъ de се ва пътеа.

Дрентѣ ачееа, плепіотенціи респектіві ~~дп~~ ~~съветници~~ ші аѣ пъсъ пе джисълъ печеніе артелоръ лоръ.

Фъкътъ на Парисъ дп а треізечеа зи а ляпні лві Мардів ап. о тіе онѣ съте чинчизеи ші шесе.

(Съветници): Аалі — Mexmed-Джеміл.
Орлоф — Брюпповъ.

Zica конвенціе філндъ къ амърпътълъ ексамінатъ ші гъсінъ дъсе конформъ къ допинга постръ, de ачееа пої амъ прііміто ші амъ ратіфікато, ші амъ адресатъ ачестъ пресентъ ратіфікациие гъ- бернълъ имперіалъ алъ Ресіе.

Фъкътъ дп а поа зи а ляпні лві Казанъ, апълъ о тіе дѣ съте шапте-зечеи ші дой. — (Воръ хрта.)

Din protokolъ на конференцията

Парисъ.

(На каса Прііпателоръ.)

(Бртаре.)

18. Протоколъ. — 29. Мардів.

Трактатълъ прііпалъ, прекът ші челе треи adaoce фъсеръ читите, еаръ фадъче се афдаръ дп въвъръжденъ, фъсеръ de къ- търъ плепіотіпі царафате (термілъ діплошатікъ.)

19. Протоколъ. — 30. Мардів.

Феліріtele акте се колъционеъ (се алътъръ маї тълтеле ексемпляре декоміаге), се констатеъ, апої се събрскрі ші оци- леъ де кътъръ плепіотіпі.

На пропріереа контелі Валевски конгресълъ десіаръ, къмъкъ дипетареа de арте дп бртареа събрскріціоне де паче пънъ дп тълтълъ скімбъръ ратіфікъчніоръ са предврітъ ші дп пріі- піотіпі Франціе, Британіе таї, Сардиніе ші аї Търчіе de о царте, еаръ de алта дп прііплепіотіпі Ресіе се паче дпвоеъ, ка спре ачесъ скоръ дпфатъ съ со щі трішълъ порвпчі.

Контелі Кларендан пропуке плепіотіпіоръ, ка еї съ търгъ дп Търлеръ спре а дпштиинга пе Липератълъ, къмъкъ конгресълъ а дпкълътъ лякръріле пъчей, de каре Mai. Са се інтереса дп- търъ тъсъръ атътъ de таре ші каре de кътъръ Европа се а- штента къ о перъедаре атътъ de виѣ. Лордълъ Кларендан об- сервъ, къ пашълъ ачеста кътъръ съверапълъ зиае дп пріі- піотіпі конгресълъ есте тогъдеофать впъл трішълъ респектъосъ де тълцъмітъ, каре се извіне дпталте вілевоіце ші пріетіпбесі оспіталітъ, ка каре Маист. Са пріімі пе плепіотіпі атътъ дп персфълъ зиае кътъръ зиае, кътъ ші дп корпоре. Едъ маї adaoce, къ есте конвінсъ din капълъ локълъ, къмъкъ тотъ че ар фі дп старе de a маніфеста сімінітъ de респектъ ші реверінъ дп- палъ, де каре дпепіотіпі се афъл дпсъфлаци кътре персона дпшпірілъ, ва фі дпкъвіпцате це дпмінъ de кътре ачей съве- рані, не карі дп репресілъ дпепіотіпі. Конгресълъ пріі- піеште пропріечеа Лордълъ Кларендан къ о зиапітате зе- доаъсъ.

Контелі Валевски тълцъміште Лордълъ пептръ пропріечеа фъкътъ de едъ ші пъл се лидоіеште аї асігъра, къмъкъ Липератълъ азгътълъ сълъ съверапълъ ва фі фортъ реквісъторъ ші тълцъмітъоръ атътъ пептръ чеа че а пропукъ Лордълъ кътъ ші пептръ зиапітате ка каре аѣ пріімітъ чеіламі дпепіотіпі.

20. Протоколъ. — 2. Апріліе.

Плепіотіпі Франціе ші аї Англіе десіаръ, къмъкъ блокада din партеа гъбернаторъ лоръ се въз pidika дпфатъ. Плепіотіпі Ресіе десіаръ, къмъкъ еї пептръ гъбернаторъ лоръ дпкъ сълъ гата да ачееаш тъсъръ, ка тобе ачеста сълъ сіліді а чеа маї дп- търъ дпшпітеріре поъ.

21. Протоколъ. — 4. Апріліе.

Плепіотіпі Ресіе дпшпілъ, къмъкъ еї сълъ дпшпітеріре а десіара, къмъкъ тъсъреле прохібітіве (опрітіре) лягате дп де- кърсълъ ръсбоілъ пептръ дпшпітеріре портврілъ ръсешті дпкъ- тра контрілъ de еспортъ пътмаї de кътъ се воръ ретраце. Дп бртареа ачестеи десіаръ чвпълъ ші дп конглъсіре къ хотържреа не каре конгресълъ о пріімі дп wedinga de маї наине ачелаш хо- търеште, къ дптръ Франца, Британия таре, Сардиніа ші Търчіа

de о парте ші дптръ Rесia de алъ парте са дпкъеитъ о дпч- таре de арте пе таре, ші къ пріесе (прѣзіле de коръбл прі- се), каре се воръ фі фъкъндъ дпвъ събрскріціонеа пъчей съ се ресітъе пропріетарілъ лоръ. Се фъкъ дечі дпвоіела, ка съ се ешітъ фъръ дпшпіціре порвпчі пептръ пеамъпата рідикаре а бло- каделоръ ші ка тъсъреле лягате дп Rесia дп контра контрілъ de еспортъ алъ продвкелоръ ръсешті ші апътъе алъ чеаалелоръ съ се ревоче дпфатъ. —

— Еатъ атътъ фъсеръ шедіцеле ші ачеста сълъ събра- че естракте din bogателе протоколе але конгресълъ de паче din Парисъ. Ап маї ділсі шедінга чеа ляпгъ din 8. Пріеръ, дп- търъ каре се пертрактъ казса Італіе, а Гречеи, Преса Белізълъ ш. а., каре дпсъ е къпокътъ din маї тълтъе пъвлікъчні пр- чесе, дптръ асеменеа възърътъ ші дпцелесълъ теторіалълъ сълъ маї біле алъ протестълъ лъсатъ de контеле Кавър пе маса конференциелоръ, дптръ каре джисълъ ка министръ челоръ din афаръ ші ка плепіотіпітъе алъ Сардиніе дескъндъ амържта старе de астъзі а Італіе, дпвілію грэй пе Австрія, ка ші кътъ ачеста ар- гоні секрекълъ скопъ de а окна тълтъе поітъпе възеле дъката din Італіа ші апої а да кіаръ Сардиніе ловітъра de търте.

Дпкътъ пептръ Прііпателе ротъпешті дела събрскріереа пъчей, адікъ din 30. Мардів дпкъче алъчева пъл са маї лякътъ, de кътъ пътмаї шіа денъмітъ фіекаре din пъттеріле контръгътъре пе контікарі сълъ атътъ пептръ регламеа фроптіре толдовене дп Бесарабіа, кътъ ші пептръ контісіонеа европеъ каре дп пъ- тереа трактатълъ есте съ се дпфіпцезе пеапъратъ ла Бъкърешті, спре а пріімі ла тішпълъ сълъ воіцеле ші доріпцеле ад- панделоръ пакіонале din Цера ротъпесъ ші Молдова. пріітіре ла вітъреа реоргапісъчніе ші ла лецие фундаментал- пе каре алъ съ ле капете Прііпателе, пептръка апої съ ле па- интезе еаръш ла конгресълъ din Парисъ. Дптръ алътеле пъл пътлічішті чеи маї ренъміті, чі кіаръ ші маї тълтъ ділломацъ зікъ ашea, къ съртеа ші вітървъ дп Прііпателоръ ротъпешті сълъ датъ дп тълпіле лоръ; пептръка totъ че пъл а декретатъ конгресълъ европеъ дп пріівіца лоръ, а лъсатъ ка съ делібере ші съшіи декретезе еле дпсълъ, адікъ пакіонса ла сінеші акась ші пептръ сіне, къ дпцелечніе, бъръзіе, преведере ші кътътъ къ- ратъ, пептръка пъл тълтъе поітъпе толдаво-ромъпіи съ зікъ кътъ зічea одатъ деопре тъскамі ші тврчі, къ регламътъпълъ органікъ алъ лві Вілара et Комп. лі с'ар фі діктатъ пріі баіонете стръніе, Акътъ сълъ пічі одатъ. —

Monarchia austriaca.

TRANSCILVANIA.

Сібілъ, 20. Маї. „С. Б.“ скріе къ дп 12. Маї пе ла 9 бре сіріа а пъвълтъ асіпра касеи парокълі ротъпесълъ гр. р. din Решінари таї шілді indibizі артаці къ сеќрі, фрчі ші чомеце ші лад сілітъ съ ле dea бапі къ аменінцърі de віацъ, пъпъ къндъ се пріісе de весте ші се трасеръ клопотеде de алармъ, чеа че фъкъ de о лајаръ ла фагъ ході; дпсъ о кошісіоне жідекъторса- скъ тръшишь din Сібілъ скобе ла лајашъ пе ході ші се непед- деръ крііналълъ. —

AUSTRIA.

Biena, 22. Маї п. Dілломацъ стръніе останіді de атътъе вадърі, окъпъчніе ші бътае de капъ кътъ авръ а съфери аїчі ка ші пе аїреа маї въртосъ пъпъ ла дефінітіва дпкъеіре а пъчей, гръбесълъ а се ретраце din сомотвъл ші din аерълъ челъ дпкъсъ алъ четъдеі ла церъ, ла сате, еаръ пъпъ дптръ джпші факъ ші къдътъоръ маї de парте. Къ тобе ачеста маї въртосъ атбаса- доръ піттерілъ пічі дп ретрацеа лоръ de варъ пъл потъ скъпа ка тобълъ de окъпъчніе, din касъ къ старе воръ церъ, еаръ а- пътъе а Італіе лі гонеште ка ші о пълкъ спъріеторе.

— Се скріе „Газетей de Пешта“ деба Biena, къмъкъ че е дрентъ, с'а ворвітъ ші с'а пропукъ, ка спре а реставра віланцълъ дп вътътълъ статълъ, ка адікъ венітъріле съ ажулъ а фі тъкаръ пе атътъе пе кътъ сълъ ші спеселе, дажdea пе юші съ се маї върче къ 8 проц. Тотъш с'а сокотітъ маї тързіш, къ дпвъ че пе юші апасъ ші църъ ажулъ о контрівціоне de 16 проц., апої зиае adaoce ла ачеста о ар сімі фортъ грэй маї въртосъ Олгаріа къ церіле алътърате, къ Трансільваніа, кътъ ші Галіїа. Дечі реставравреа кътпенеи вътътълъ се ва дпчкара пе о алъ кале брешкare.

— Тестаментълъ декржандъ ръпосатълъ вародъ Georgrie de Cina, гъбернаторъ локвітъоръ алъ вапкълъ, кавалеръ алъ къторъва opdine пропріетарі de маї тълтъ dominіврі ла Австрія, Моравіа, Олгаріа, Бъгатъ, Цера ротъпесълъ шчл. шчл. (de пакіоне къ- довлахъ) се пъвлікъ пріі маї тълтъ жърпала ші din ачелаш се къпоще, къ ръпосатълъ „а івбітъ пе аї сълъ“ Georgrie Cina фаче de клірономъ віверсалъ престе тобе авдіїле сале пе фівлъ сълъ Cimionъ; легатърі дпсъ фаче бртътъреле: Нарореі сале Іфіценіе ла має 100,000 фр. т. к.; непотелоръ сале ші апътъе Анаст-

сієї каса din четатеа Biela Nr. 768 ші domenik Фарафелд; данд, Президентъ Банчеи din Deca, Directorъ Кредитълъ Iрінел каса din Biela Nr. 769—771 ші domenik Мажербах; Мозіларъ да Deca ші Президентъ Кошніцеі фртвльі фератъ Еллеі каса din Biela Nr. 689—693 ші domenik Аїххорръ дп фінансі Marderhry. Клавзеле ачестеі Банче кврін-Моравіа; earъ Іїценісі doxъ касе дп четатеа Nr. 733 ші 739 ші тошіа Веллеград дп Моравіа. Earъ рзденідоръ сале ші а-жіе, коконеі Анастасія Зехарі ші да чеі 5 дрвні аі еі дась ылосатъ тогъ кдто 15,000 фр. т. к.; кумпаетеі сале коконеі Еледей Маленіца 10,000 ф. ші коконеі Mariei Derra din Пешта ші 1000 фр. т. к. по фіекаре авѣ пънъ да тортва еі. Ам-шоацідоръ кантролъ (капделаріе) ші апвте дп Temistokle M.. місъ рънодатъ 60,000 фр., дп Adalbert P—р 24,000 фр., дп Vasile M... і 15,000 ф., дп Ioan Баптіст С—р 10,000 фр., дп M. C—л ші Martin X. totъ къте 5000 фр., дп Ferdinand B—л 3000 ф., дп Matei K—к 2000 ф. т. к. Амшоацідоръ дп кантеларіа domenelord ласъ ші adikъ дп Ios. I—к 5000 ф., дп Каролъ II—п 4000 ф.; earъ персоналъ чедідалъ да фіе-кре-персопъ лефа не къте впъ авѣ; earъ сервіторъ съ кре-дічесія Георгіе Р—р 1000 ф. т. к. ші пенсіоне не віацъ де 30 фр. тон. копвенц. не авѣ; туттаръ челорѣламі сервіторі, сим-спіа по къте впъ авѣ ші Докторълъ de medіcіnъ Леопольдъ M—р 3000 ф. т. к.

Престе ачестеа б. Cina фъкъ ші бремікзре легатіи ші adi-: вісерічі гречешті din Biela 20,000 фр. т. к. дп хъртіи de statut къ 5%; съвачідоръ дела анееаш вісерікъ ші школеі 10 ші фр. т. к.; капелей гречешті de аколо 5000 фр. ші архіман-дрівльі Коста Ліверополіос 3000 фр. т. к.

Biela, 23. Mai p. дп 22. се цинъ фестівітатае dela Жоа-рдо къ о помпъ форте іншітіоре.

Маіестатеа Са ч. р. апостолікъ, Ліллд. Сале D.D. Архіман-рану Кара, Кара Фердинандъ, Віхедт, Леопольд, Райнер, Хен-къ ші Лідовікъ Йосіфъ фръ де фадъ да процесіоне, каре се-тікъ къ впъ копвоіг стътъторъ din тоці епіскопії, метрополії ші Ferdinalii adnacij дп Biela, de ч. р. opdine, de статула кврдіи р., тутма преторіанъ, тілішіе дп същъ, каре дете салвеле in-тінате. дп зртъ дефілъ тілішіа dinaintea Ліллдітіе Сале імператълъ.

— Баронъ Симеон Cina вреа се етервездеша темпоріа рънъ-тілъ съ Татъ къ дртешіоре візі спіталъ шаре дп Biela, пре съ се пътескъ спіталъ Cina. —

БОЕМІА.

Прага, 16. Mai. (Деспре позлъ інстітътъ фінанс.) Зікъ чіле къте ва воі, дпоз гласіріе върбаділоръ жа-рі, карі дп ачестъ дръ се рідікісеръ асвіра інстітътъ de credit (челъ къ къфнідатъ да Biela къ къпіталъ de 60 пънъ да 00 тіліоне фіоріні ш. к.) дакъ півідекамъ нз ашвіръ, ші дп-ретъчіліе, къ адікъ не а фолосітъ ачелаш статкы пънъ актъ, а гръшъдескъ din маі твліте пърді. Oamenій съпт маі въртоосѣ ачеса пърере, къмкъ ачестъ інстітътъ de банкъ пътai кътъ ажітъ, ка пътіна монетъ че се маі афла не ла впії алді опре-се пътіа да къ довжнідъ да пегзеторій ші фабріканії стрім-тіраді, съ о трагъ дініро бітені, съ о аднене ма сіне ші съ о риціе дп спекла върсії, дпкътъ актъ бітені, карі се афль прінторації de банкъ, кървіа есте съ і се рідіче врзені къпітаді, къ аре а пъті о поліцъ, пътai къ діndoіtъ греятате ші къ юблізі форте марі се афль дп старе de a гъсі външоръ спре-ши припіnde ліпса ші а скъпа de невоіе. Іздела песокотіть, къ аре бітені да дічептъ се арвікаръ асвіра хъртійлоръ інстітъ-мі de кредитъ, дп зртареа къреіа ачелаш се сіръ дп прецъ-ресте тóтъ аштептареа атъці не форте твлі. Dvіпъ ачеса кър-къ ачесторъ хъртій дічептъ а се къті, пропріетарій торъ спъ-реді дічептъ a bindе, се дітвіліръ къ еле да барсъ ші тогъ и юзела къ каре ле кътпърасеръ чорка съ скапе de джеселе, къ каре каксь пердереа фб грбісъ. Каска скъдепеі лоръ дп фръд фб, къчі пе'нчепъндъші ачелъ баркъ ліквіріе сале, жімеа-ші а рефлекта ші а зіче: еі, біле, ча валоре шатъ аве не-не хъртій, деспре каре нз се поге шті атъзі, ка че прецъ ворѣ-ма еле тъне? Актъ че е френтъ, външрътвра ші пестато-ріца дічетъ, хъртійле се маі консолідарь; а ръмасъ къ тоге-местса дітребъчіе чеа маі імпортантъ къ тогълъ пе-деслагать, мікъ: Че а фолосітъ інстітътъ de кредитъ ізбліклъ ші це-рі? Маі твлі дісъ даѣ да ачеста ръспінілъ, къ пънъ актъ-мікъ. — („Bandepep.“)

Tîr'a romanescă si Moldavi'a.

Iași, 8. Mai st. v. „Zimbrul“ ne дртврътъшоште з-шіреле:

„Преа Ліллдатълъ Domnъ Стъпітіоръв пріп літіатълъ се-шісівъ din 7 а ле карентеі аі діквіпідатъ Прівілєівъ de Банкъ Молдавіа не тініш де 25 anі D-сале Fрідерікъ L. N-з-

151
Президентъ Банчеи din Deca, Directorъ Кредитълъ Iрінел каса din Biela Nr. 769—771 ші domenik Mажербах; Мозіларъ да Deca ші Президентъ Кошніцеі фртвльі фератъ Еллеі каса din Biela Nr. 689—693 ші domenik Аїххорръ дп фінансі M... і 15,000 ф., дп Ioan Баптіст С—р 10,000 фр., дп M. C—л ші Martin X. totъ къте 5000 фр., дп Ferdinand B—л 3000 ф., дп Matei K—к 2000 ф. т. к. Амшоацідоръ дп кантеларіа domenelord ласъ ші adikъ дп Ios. I—к 5000 ф., дп Каролъ II—п 4000 ф.; earъ персоналъ чедідалъ да фіе-кре-персопъ лефа не къте впъ авѣ; earъ сервіторъ съ кре-дічесія Георгіе Р—р 1000 ф. т. к. ші пенсіоне не віацъ де 30 фр. тон. копвенц. не авѣ; туттаръ челорѣламі сервіторі, сим-спіа по къте впъ авѣ ші Докторълъ de medіcіnъ Леопольдъ M—р 3000 ф. т. к.

Еатъ рапортулъ Dіvanulci Цепералъ ші апостолівъ domnească прівіторівъ да діквіпідатъ Банчеи дп Moldova.

Резолюціе Domnească.

Літърімъ не темеілъ Апафорамъ de съвъ Nr. 127 din 5. Mai. Статутрілъ алътврате пертръ діквіпідатъ Банчеи национале, ші D. Бел Віст. ва словозі хрісовълъ чернѣтъ, съвъ пътеле D. Fрідерікъ L. N-зland, Президентъ Банчеи de Deca, ділгрижіндъсъ de а і се маі кавдіа de эна сътъ тій талері, дікізъшівітоаре пе-тръ діквіпідатъ да амікадіе, а Банчеи дп termină de патръ лвпі, премітъ ші асігврареа да зіні emicі de доз акцій дп лъзвтрълъ църкви.

(Іскълітъ) Грігоріе Гіка B. B.

5. Mai 1856.

Преа Ліллдате Doamne!

„Dіvanulci Цепералъ прівімідъ дп дебатадіа са пе лъпгъ адреса Секретаріатълъ de статъ къ N. 1518 проектълъ атінгѣт-рів de іншінідатъ дп ачестъ Прівіліатъ а зіні Банче; аі ліватъ амінте къ ма апвълъ 1852 Dіvanulci аі вітатъ дп віанітітате проектълъ de Банкъ че і с'аі діквіпішатъ атічеса ші каре ре-кноекълдъсъ пріп апафораа Dіvanulci de съвъ N. 100 Сем-тішвріе 7. апвълъ 1852, ка о поэ фачеро de віне ділтродісъ дп царь, пріп чітата апафора, аі търтврісітъ Ліллдітіе Воастре атълка са реквішініцъ; атъзі Dіvanulci ділівръндъ дп ноэ къ чеа маі таре діаре амінте асіпра копчесійлоръ фъквте актъ de кътъ D-лві N-зland, аі амінте ачесасть копчесіе, твлі маі ф-а-віравіль de кътъ проектълъ адоптатъ да 1852, дп кътъ Dіvanulci с'аі гръбітъ а віта къ віанітітате проектълъ діквіпішатъ, актъ дп лъпгъ адреса Секретаріатълъ de Статъ ші къ респектъ ад-жънідъ ачесасть маі копштінда Ліллдітіе Воастре, въ рогъ плек-катъ ка се віне воіці а дітврі ачестъ проектъ ші a opdona im-mediata лві амікадіе. Преа Ліллдате Doamne, діквіпідатъ зіні Банче дп цара поастръ есте атъзі о шъсъръ тъптвітоаре, ші амінідатъ маі твлі а проектълъ че актъ с'аі адоптатъ, арѣ фі ё непорочіе de каре шатріа с'аіръ сіні ці кврінісъ. De ачеса Dіvanulci къ тогъ респектълъ апелеазъ ла сентіменте патріотіче а ле Ліллдітіе Воастре, ші въ роагъ ка пе впъ пърінте ші впълні патріотъ, съ віне воіці a opdona de діндаръ пінереа дп ліквіраре а проектълъ вітатъ, къ атъта маі твлі къ кътъ Dіvanulci дп віанітітате атъзі, асімътъндъ декларація D-сале Dom-Domnulci N-зland, къ дакъ копчесійлоръ діквіпішате актъ de діндаръ пріміті, D-лві се ретраце къ тогълъ de ла ачестъ копчесій, ші пе каре ле копеідереазъ ка пінінічіте. La ачестъ про-піпері Dіvanulci дп прівіреа Fолоаселоръ че с'аі реквішікъ а профічес центръ царь, діненіліріеа копчесійлоръ фъквте de D-лві N-зland, дп віанітітатеа вітвілоръ сале, аі роетітъ D-сале N-зland, къ Dіvanulci аі діквіпішатъ копчесійлоръ фъквте de D-лві, ші ка Fолоасітоаре пептръ царь, въ роагъ пе Ліллдітіе Воастре ка съ віне воіці а дітврі проектълъ діквіпішатъ ші a пороніі de діндаръ адвічераа лві дітврі ділліліріе. La ачестъ прілежъ Dіvanulci вітвілдъ твлцьтіреа са D-ле N-зland, пріп впълдъ din шіністриї еї віне пріп ачесасть плекатъ a denune Ліллдітіе Воастре denunia са реквішініцъ пептръ проектареа ачесіті ін-стітъці de таре Fолоасі Шатріе, ші репетеазъ ръгътінітіа са пеп-тръ дітвріріе ші пінереа дп ліквіраре de діндаръ ачестъ проектъ.

Аі Ліллдітіе Воастре плекате славі.

(Іскъліді.) Ш. Катарців. I. Лостакі. II. Мавроені. I. Гіка. K. Негре. Шап. I. Сілон. A. Аслан. A. Donici. I. Leon D. Ск. Міклескі. I. Бойні. A. Tipiak. I. Стврза. A. Манолі.

N. 123. 1856 Mai 1.

— Adaosul „Бюлетінълъ Офіціал“ din 19. Aprilie пвілікъ впъ opdinъ алъ Секретаріатъ de стагъ дп зртътоареа кврін-ді-ре: „Dепъ тратациа зртъ асіпра черерей, че пріп сінілъ къ фъквте D-лві Постелл. Георгіе Асакі пептръ akopdarea впії прі-віліці de 25 anі, спре фабрікареа хъртіе фіне ші de тімбръ, Консіліулъ Adminіstratівъ естраордінаръ, дп wedinga domneackъ, din 27. Martie трек., пеплквіпіцъндъ o acemine череро, Секре-тариатъ de Статъ пвілікъ къ Гъвернълъ пътai діквіпішатъ че-реро пептръ прівіліці.“ (Din „Zimbr.“)

Cronica straina.

ТВРЦІА. (Кръзімі асіпра челорѣ de алте коп-фесіні).

Прекът дн орі каре алтѣ статѣ реформе таї стрѣбътъ боре абиа с'аѣ потутѣ днитродъче вреодать, фъръ ка съ нѣ үртеже престо джиселе ботезрі де съице, днитокта о пъщеште Сълтаплѣ Абд-зл-Мецид къ съпѣшиї съ; днитокта ка Петрѣ алѣ Рѣсіеї къ Стрелії, пе карії ғесесе сілітѣ а'ї тъя кіарѣ къ тъна са, днитокта ка ші тѣтъ Европа къ лѣпта къ днфіппареа с'е десфіппароа кътърорѣ прічіпій політиче орі реленібее. Оамені днвекії дн үътъціе лорѣ, бтені проклеши бълстътаці, карії din ре-лещеа лорѣ факъ съв каре съ'ші аскъпъ спркатель лорѣ патіше, ші ла окасіпі біпевеніе прорѣпъ ші спаргъ пе фадъ.

Токта ашea се днитжипъ дн зілеле постре, адікъ таї вжр-тосѣ дела днкеіереа пъчеи ші дела пъблікареа Фертаплѣ апътe дн Acia тікъ, пе зіnde фапатістълѣ есте ажътатѣ нѣ нътai de гро-са пештіпъ ші днитгечіе а тіндеi, чі тотъбодать ші де-кліта чеа фервінте. Жърпалеле, еаръ апътe таї de кържндѣ „Gazeta de Triest“ пъблікъ о хропікъ лупгібръ къпрінзътъре de крвзіміе тохамеданіорѣ съвршите дн тінпвлѣ din үртъ ас-пра крещтініорѣ ші а евреіорѣ, пе каре о репродъчетѣ ші пої дн үртътъреле:

Дн Magnesia тохамеданій інсултаръ пе треi гречі, карії мерцеа дн вісерікъ, еаръ апоi віша вісерічей ачестора таї дн тóте Dmіnечіе есте архікатъ къ тіпъ. Підінѣ днпъ ачееа тотѣ дн Magnesia се дескопері впѣ котплотѣ днфікошатѣ аспира кр-штініорѣ къ ачелѣ планѣ, ка днтр'о zi апътітѣ съ се пзпъ фокъ да локъпделе крещтініорѣ, апоi съ'ші отобре пе тої пъпъ да впзлѣ. Чі тотѣ впѣ тохамеданѣ дете пе фадъ днфікошатѣ котплотѣ; еаръ апоi Съліман Паша мерсе ла Magnesia къ о компаніе de остъшітѣ регулатъ ші пе капі архікъпдѣ дн къ-тші ла Константінополе. Капії ачеia съп doї тврчі ші вп грекъ, днітре тврчі челѣ din тъѣ впѣ къпітанѣ de ходї, алѣ доілеа впѣ фаврѣ ші докторѣ de каї, еаръ грекъ впѣ omѣ de nіmікъ, каро таї пайтє трекксе ла лещеа лятерапъ (каре престе тотѣ гречі-дорѣ ле таї плаче din тóте лещіе европене), акът днпъ ста-гата съ се тврческъ.

Дн Manica тврчій детеръ о бътаіе кътплітѣ біетълѣ клісіерѣ, пентркъ ачеста дн 14. Пріерѣ кътезъ а бате тóка спре а кіема пе крещтіні ла вісерікъ.

Дн Dgіrзлі тврчій інтраръ пе тінпвлѣ літвріе дн вісеріка крещтініорѣ, архікаръ de пе алтарѣ сінітеле васе, еаръ апоi пе ачелаш пъсеръ впѣ капѣ de каї днпвзітѣ, еаръ пе крещтіні карії ле ста дн коптъ дн коптъ днпвзітѣ къ къпітѣ ші дн в-търѣ.

Дн Baindip тврчій бътвръ къ петрї таї de морте пе впѣ біетѣ крещтінѣ, каре ера съ стеа тарторѣ ла жъдекатъ; тотѣ а-семенеа иъїи впѣ евреї, карелѣ авѣндѣ тарфъ de вънзаре нѣ вреа а о да впнї пегвіеторѣ твркъ дн предълѣ пе каре'лѣ вреа ачеста.

Дн Xzіdцій тврчій нѣ лъсаръ пе впѣ преотѣ артепескъ съ dea сініта Кътінекътъръ ла впзлѣ каре се афма дн агоніа тордї.

Дн Nazlі тохамеданій бътвръ днфікошатѣ пе впѣ кълъторѣ крещтінѣ, нътai пентрѣ къ ачеста нѣ воіce a da ввпѣ zioa впїи дервішѣ (кългърѣ тохамеданѣ); асеменеа о пъцірѣ ші гречі карії мерсеръ дн ажъторвлѣ кълъторвлѣ бътвтѣ.

Дн Aidin тврчій оторжъръ пе патрѣ крещтінї, карії пе теме-івлѣ егалітъці de дрентѣрѣ проклатате пріn Хат-Хътіамт а'ї къ-тезатѣ а салвта пе тврчі къ формѣла: „Салет Алекіт“ („Наче съ фіе вогъ“) дн локѣ съ зікъ нътai формѣла ертатѣ пъпъ акът крещтініорѣ „Аллах ві“ (Dmnezei съ фіе фадъ); дн алѣ зі тврчі дѣржмаръ о капель греческъ, оторжъръ пе клісіерѣ, сіні-маръ сін. ікіоне ші сін. крвче, еаръ апоi вънзаре лорѣ ле архі-каръ ла впѣ локѣ спркатель. Бълстътълѣ de пашъ комъндантѣ пе днпедекъ револта пъпъ нѣ възѣ къ се ароне din алѣ пърдї о чѣтѣ de крещтінї кълъторї, пе карії тврчі дн вътвръ ші дн denpedarѣ; атвпчі сърї ші Паша къ остъшітѣа ші днпвзітѣ ла-край.

Дн Карабрікъ кіарѣ аіаплѣ (жъдеме) оторжъ къ тъна са пе впѣ копіандѣ грекъ, еаръ апоi дн 3. Маїs o гмѣt de тврчі а-днпѣтѣрѣ стрѣбътѣ дн вісеріка греческъ, о десноіе ші сін. ікіоне ле сініртѣ; еаръ дн 14. се фъкѣръ ғесесе позъ, дн каре се ръпірѣ ла 30 крещтінї ші евреї. — Дн таї твлѣ локжъ твр-чій нѣ съферѣ піcі деkcm, ка крещтінї съ'ші пъпъ тоакъ de ферѣ.

Маї дн скртѣ, Сълтаплѣ днкъ ва фі сілітѣ, а днплѣ тен-піцеле ші галереле пъпъ съ апъчѣ а стрѣбътѣ къ реформе сале.

ГРЕЧІА. Atina, 6. Маїs. Дн зілеле ачеста се таї үчи-серъ аїчі шепте хогї de дрентѣрѣ ші үчігашї, днітре карії ла 5 лі се лъѣ капълѣ, еаръ doї інші фъсерь днпвзітѣ din капълѣ

локълѣ, пентрѣ къ нѣ а фостѣ къ пътіпдѣ а'ї днчѣ ла локълѣ де перзаре, фіндкъ се апъра ка фёръле тврбате.

ІТАЛІА. Малта. Аїчі се аціцѣ впѣ фокъ тврбзътърорѣ de ліпіште. Ծнѣ поліціанѣ черѣ дела впѣ леционарѣ італіанѣ, дн карії се афъ дн пітмерѣ таї маре дн Малта, ка съ і преде-шіпшлѣ, къ кважітѣ къ п'аре дрептѣ de a пірта къ сіне астфелѣ de арме; леционарівлѣ днпъ дндреантѣ стілетълѣ кътъръ поліціанѣ ші пітмері de тірте пе впѣ камерадѣ de aї съ, фіндкъ поліціа-пілѣ се сімъпчі дн латврї. Ծігътърівлѣ се прине ші леционарѣ се дндрчірѣ аша днкътѣ a d a zi ешіръ къ сітеле пе сірате, къпълѣ ве-рсърѣ de лібертате ші аменіпцъндѣ къ баіонета пе ло-кіторї. Дн 7., 8. ші 9. Маїs репе-діръ ачестеа. — Акът се скріе din Marsilia къ datѣ 13. Маїs вріn Телеграфѣ, кътъ дн-сір-чепії дн Малта а'ї окнпатѣ фор-тврілѣ карантінѣ ші гъберна-торвлѣ ін-слеі а команда-тілішіе пе deal-рілѣ din үіврѣлѣ фор-тврілорѣ, пентрѣка съ і съпнѣ ла аскългаре.

Брашовъ, 27. Маїs п. Тжргълѣ дела Жоіа верде декърс-съпѣ впѣ тімпѣ фортѣ фртосѣ, фъръ твлѣтъріе, таї вжртосѣ di партеа вънзътърілорѣ. Атътѣ тжргълѣ de віте, ла каре се афъ пітципі кътърътърорї (ші че е таї твлѣ, къ пічі вънзътърорї ші копкърсъръ ка алте днпѣ) кътѣ ші челѣ de танѣфакте ші продѣк-тврпте, ad. тжргълѣ de търфѣрѣ фѣ престе тотѣ аштептареа не-твлѣтърорї. Ліпса банілорѣ ші скътпетеа dominantъ ретрап-не попорѣ дела твлѣ — шілѣ фаче съ се твлѣтъсѣкъ таї в-підіпѣ, апоi ші лакрѣлѣ кътпвлѣ ва фі ре-пітѣ пе твлѣ дела търгъ.

Дела ч. р. minіsterіе de фіпапъ с'а пвсѣ ла кале, ка вън-кцеле de 10 крвч. съ се пітъ скітба ла каса скітѣтърорѣ de банкѣ, къ шесерї с'е ші къ банкноте пъпъ дн пре-дѣ de 5 фр. m. k. ла о персопъ.

ECKRIEPE DE KONKURPCѢ.

Ла ціппасівлѣ тікѣ пъблікъ, ротъпѣ оріенталѣ din Брашовъ, се афъ вакантъ дела 1. Септембрѣ саѣ дела днчептѣлѣ апълѣ школастікѣ 1856/57 о катедрѣ de професорѣ пе лъпгѣ впѣ сал-ріе de 500 фр. m. k.

Doprioprii de a копкъра ла ачестѣ постѣ съ'ші трітіе атес-тателе de піттаре тораль ші політікъ, de depnperеа esamenzu de татврітате саѣ абсолюторѣ de філософіе, de копоштіпца лім-бей цертане ші а челеi ротъпѣ челѣ твлѣ пъпъ ла 1. Август 1856, адреса-дісе ла събекрісълѣ прешединте а'ї Ефоріе.

Брашовъ, 25. Маїs 1856.

Ефоріа школарь греко-рѣсърітѣ din Брашовъ.

Ioan Popa zug, protopopѣ ші прешединте.

(1—4)

ANUŞTIINCIARE.

Dl. Professori si institutori resp. se facu attentivi as-пра urmatorei

carti scolastice, approbatе de Inaltulu ministeriu de cultu si invetiamentu prin emis-сulu de 27. Decembrie a. tr. Nr. 19,295

pentru studiul limbei germane in gimnasiele si scolele reali romane:

Gramatic'a germana

lucrata dupa principie genetice cu paradigmate numerose si capete alese spre traducere in roman'a si german'a impreu-na cu vocabulariele corespondiatore de

G. E. Niceloru,

Professoru la gimnasiulu romanu din Brasovu.

Cursulu Primu.

Pretiulu e de 48 cruceri m. c.

NB. Cursulu alu douile se va pune in scurtu suptu teascu.

Redactiunea va provede pe orce doritoriu cu acésta carte corespondiatore. — Unde se va introduce in scoli va da in favoare seraciloru cate 20 la suta. —